

布蘭諾華人宣道會  
**Plano Chinese Alliance Church**  
 Sunday, December 16, 2018

5025 Custer Road, Plano, TX 75023  
 Tel/Fax: (972) 867-2990  
<http://www.pcactexas.org>

基督教會的奧秘 *Mysteries of Christ's Church*

代理主任牧師：常思恩牧師 Interim Senior Pastor: Rev. Dr. Albert Seung  
 英文堂牧師：謝大成牧師 English Pastor: Rev. Brian Hsieh  
 青少年事工牧者：Youth Pastor: Mr. Cody Gustafson  
 兒童事工：教牧同工暫代 Children Ministry supervised by Pastoral Team

聚會時間表 *Schedule of Service and Activities*

週日 (Sunday)

9:30AM	英文主日崇拜	English Worship
	中文主日學	Chinese Sunday School
	兒童詩班/崇拜	Children's Choir/Worship
11:00AM	中文主日崇拜	Chinese Worship
	英文主日學	English Sunday School
	兒童主日學	Children's Sunday School
12:20PM	午餐與交誼	Lunch & Fellowship
1:15PM	詩班練習	Choir practice

週二 (Tuesday)

10:30AM	迦南團契	Canaan Fellowship
	每月第二週二	

週三 (Wednesday)

2:00PM	英文班	ESL Class
7:30PM	禱告會	Prayer Meeting

週四 (Thursday)

9:30AM	姊妹查經團契	Sister Bible Study Fellowship
--------	--------	-------------------------------

週五 (Friday)

8:00PM	成人小組	Small Group
	兒童組	Awana Club
	青少年組	Youth Group

English Worship Service

9:30AM-10:45AM

Praise in Song  
 Advent Candle Lighting  
 Children Choir  
 Welcome and Announcements  
 Hearing the Word of God

Pastor Brian Hsieh

1 Timothy 4  
 "Take Inventory"

Praise in Song  
 Benediction

Be Constant in Prayer  
 (Romans 12:12)

- **Pray for Matthew and Betty Haisler**  
 Praise the Lord, the Haislers have finalized their long-term missions destination – South Asia.
- **Pray for the Chinese and Children Ministry Pastor Searches**  
 We now have one applicant for the Chinese ministry pastor position. He has passed the Bible knowledge exam and was approved by the District on Nov 19<sup>th</sup> for the licensing interview. The GB has met with him and will soon be making a decision whether or not to move him from applicant to candidate.
- **Pray for the Persecution of the Christians and Churches in China**  
 Recently several outspoken pastors and elders got arrested. Pray for their safety.
- **Pray for the Governing Board Meeting today, 1PM.**  
 May the Lord grant us unity and love during the meeting.
- **Pray for the 6 Baptismal Candidates Next Sunday in the Chinese Worship**

Small Groups

**Families** – Mondays at 7PM. Contact Pastor Brian, brianhsieh@pcactexas.org.  
**College and Young Adults** – Wednesdays at 7PM. Contact Kevin Lin, kevinlin@outlook.com.  
**Men** – Thursdays at 8:30AM. Contact Clifton Coufal, cliftonjcoufal@gmail.com.

Join Us!

1. **Congregational Meeting Update** – Last Sunday the 2019 Budget Draft was presented and the GB nominees announced – Richard Wong, Kevin Lin, and Allen Jeng. To nominate someone from the floor, have the person agree to the nomination, and present their name to Pastor Albert. We need 3 more.
2. **Love Offering** – We are collecting a love offering for our pastors and staff. The last day is today. If you would like to contribute, please write your check to PCAC, and on the memo line write *Love Offering*.
3. **Women's 2<sup>nd</sup> Hour Study** – Join us for week 3 out of 5. Today we study Esther 3 and 4 in room B101.
4. **Bible Discovery** – Got Questions? Join us during 2<sup>nd</sup> hour to find the answers in room B103.
5. **GB Meeting Today, 1PM.**
6. **Chinese Missions Conference** – From Dec. 26<sup>th</sup> to 29<sup>th</sup>, in Houston. Scholarships provided through PCAC. Please contact Richard Wong for details.
7. **Wednesday ESL at PCAC** – No class on 12/26.
8. **2018 PCAC Contribution** – Please make your last offering for 2018 before 12/31.

**CHILDREN: Sunday 1<sup>st</sup> Hour 9:30-10:45AM, Sunday School 11-12:15PM, Friday AWANA 8-9:30PM.**

9. **Check-Out** – Parents, please do not re-enter a classroom with your child until all children in that class have been checked-out.
10. **Friday Night AWANA Program Is Looking for a Commander** – To help, please contact the pastoral team.
11. **Sunday School Teachers and Helpers** – To help, please see Maggy.

**YOUTH:** Sunday School 11:15AM-12:15PM, Friday Night 8PM

12. **Christmas Party** – Next Friday, 12/21, 8-9:30PM. Kick off winter break by inviting your friends to PCAC for an evening of snacks, games, rejoicing.
13. **New Year's Lock-In** – Mark your calendars for our youth lock-in, Monday 12/31-Tuesday 1/1. More details to come!
14. **Our Calling** – The next monthly homeless-ministry volunteer opportunity will be in January. The date is TBD.

Stay for Lunch

For a good time of fellowship with one another, lunch is served in the fellowship hall each Sunday after 2<sup>nd</sup> hour, at 12:15PM.

## 中文崇拜程序

上午十一時

惟耶和華在祂的聖殿中，全地的人都當在祂面前肅敬靜默。  
(哈二:20)

### 進入榮耀

序 樂-----會眾默禱  
宣 召-----常牧師  
/獻 詩-----It Came upon the Midnight Clear-----兒童詩班  
Carol Medley  
This Is Jesus with Away in a Manger  
God Rest Ye Merry, Gentlemen

詩 歌-----祢是榮耀君王/來敬拜我主-----會 眾  
禱 告-----敬拜團主席  
詩 歌-----磐石磐石耶穌基督-----會 眾

### 領受真理

讀 經-----路加福音 2:1-21-----陳詩弟兄  
牧 禱-----常牧師  
信 息-----教會迎接耶穌的降生-----常牧師  
回應詩歌-----聽啊，天使高聲唱-----會 眾

### 奉獻身心

為奉獻禱告-----陳詩弟兄  
三一頌-----常牧師  
阿 們 頌-----會 眾

### 家事分享

歡迎來賓-----陳詩弟兄  
報 告-----陳詩弟兄  
感謝同工-----常牧師  
殿 樂-----會眾默禱

### 本週崇拜值理同工

講員：常思恩牧師  
敬拜小組：沈郁翔/張美卿/梁錦燕  
招待：張揚/高彩金/陳慧倩  
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

### 下週崇拜值理同工

講員：莊光東弟兄  
敬拜小組：第二組  
招待：張揚/高彩金/陳慧倩  
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

歡迎新朋友！一次歡迎，永遠歡迎！會後請留步共享午餐。

## 教 會 訊 息

1. 今天下午 1 時召開治理同工會，請治理同工準時參加。
2. 下主日(12/23)將舉行浸禮，請為將受浸的弟兄姊妹代禱。
3. 今天為最後一天接受給牧者團隊的年終聖誕節感恩愛心奉獻，為感謝他們的忠心事奉，支票請寫給“PCAC”，並註明『愛心奉獻』。
4. 上週日會友大會時提名委員會已公佈治理同工人選名單：鄭仙倫、Kevin Lin、Richard Wong，我們也接受會眾中提名的治理同工人選，至 12/30 止提名委員會接受會友提名動議，但須先得到被提名者的同意，然後將名字提交給常牧師，被提名者需符合治理同工的基要準則，我們將於 1/13/19 的會友大會投票。
5. 冬季班成人主日學已經開始，課程計有：(1) B105 基要真理~講師：王文寶/孔令華/陳曉蕓 (2) B106 初信造就~講師：傅世昌/解恆/吳靜娜 (3) B107 約翰一、二、三書/猶大書~講師：李雲雷/李友義 (4) B108 創世記~講師：陳義文/張芳麗/崔瑩 (5) B113 聖經系統研究(耶利米書)~講師：沈晉作 (6) 110 教會學~講師：關世康/陳冰，請選一門課上。
6. 本週三(12/19)晚上 7:30 禱告會由常牧師帶領，請前來共同守望。
7. 週四姊妹會查經班因聖誕節及新年假期暫停，一月再聚會。
8. 12/21(五)晚上 8 時小組聚會，研讀雅各書 2:9-13。
9. 使者協會主辦的華人差傳大會將在十二月廿六至廿九日在休士頓舉行，本會會友參加者得獲報名費一半的資助，申請者請向 Richard Wong 同工接洽。
10. 希望十二月份奉獻歸入 2018 年的奉獻收據內的，請於 12/31 以前做今年最後一次的奉獻。
11. 12/26 的英文班暫停一次，1/2/2019 復課。

## 代 禱 事 項

1. 請為謝師母、薛曉東的母親、歐陽舜弟兄、鄧伯母、劉紅英、李美雅、伊雪麗和傅伯母的健康代禱。求神醫治，使他們早日康復。
2. 請為懷孕的肖小艷姊妹代禱。
3. 請為明年全年主題「家、神的祭壇」代禱。
4. 請為寒假出門的弟兄姊妹禱告，求神賜他們平安的腳步。

5. 孫紅艷的父親，孫伯伯，將回國半年，願主祝福他在中國的生活。

## 上週聚會出席人數 Last Week's Attendance

Worship 主日崇拜	337	Sunday School 主日學	136	Small Groups 小組聚會		163	
Mandarin 中文崇拜	209	Mandarin 中文	41	仁愛 9	喜樂 9	和平 4	忍耐 12
English 英文崇拜	87	English Adult 英文(成人)		恩慈 5	良善 9	信實 9	溫柔 10
Children 兒童崇拜	34	English Youth 英文(青少年)	48	馬太 6	路加 9	雅歌 14	司提反 11
Nursery 幼兒崇拜	7	Children 兒童	47	拿但業 10	恩典 32	信心	安提阿 6
Adult Choir 成人詩班		Prayer Meeting 禱告會	21	雅各/彼得 8		馬可/腓力/ 巴拿巴：9	
Canaan Fellowship 迦南團契	27	Sister Bible Study Fellowship 姊妹查經班	23	GEL (青少年) 27			

## 上週奉獻與本月累積 Offering Report

	12/2	12/9	12/16	12/23	12/30	本月累積
經常 General	7334.00	20682.50				28016.50
宣教 Mission	1400.00	4547.50				5947.50
慈惠						
Love fund to pastoral staff	4500.00	8560.00				13060.00
租借 Renting						
午餐 Lunch	401.00	398.25				799.25
兒童 Awana						
月曆 calendar	20.00	30.00				50.00
聖經 Bible						

十月份經常費收入 (October General Fund Income) : 43,033.91  
 十月份經常費支出 (October General Fund Expense) : 30,907.70  
 十月份經常費撥入牧者退修基金 (October Pension) : 1,000.00  
 十月份結餘 (October Balance) : 11,126.21  
 累積結餘 (YTD Balance) : 31,798.51